|  |  |
| --- | --- |
| International Sales and Purchase Contract**SELLER’S IDENTITY**Full name: ——————————Abbreviated name: ——————Company type: ————————Registration number: ————— Date: ——— under rules of: ——————National and economic numbers:VAT Number: EXIM Number:BN Number:Other: Seller’s main business and activity: Manufacturing: ———Trading: ———Distribution: ———Other: ———Seller’s authorized agent: full name: ——— position: ———Personal ID document and number: ———————————**SELLER’S CONTACT INFORMATION:**Legal domicile (main place of business): ———————————————Website: ——————— Email: ———————Tel: ——————— Fax: ———————**BUYER’S IDENTITY**Full name: ——————————Abbreviated name: ——————Company type: ————————Registration number: ————— Date: ——— under rules of: ——————National and economic numbers:VAT Number: EXIM Number:BN Number:Other: Buyer’s main business and activity: Manufacturing:Trading:Distribution:Other:Buyer’s authorized agent: full name: ——— position: ———Personal ID document and number: ———————————**BUYER’S CONTACT INFORMATION:**Legal domicile (main place of business): ———————————————Website: ——————— Email: ———————Tel: ——————— Fax: ———————**ARTICLE 1. PRODUCT/GOODS**Description: ——————————HS code: ——— Product code: ——— Quantity: ——— (SUQ-UOM)Country of Origin: ————— Details: —————Net weight: Total: ——— Unit: ——— Total gross weight: ——— Kilogram 🞎Metric 🞎Ton PoundYear of production: ——— 🞎Brand New 🞎UsedRemained lifetime at the time of delivery: ———Acceptable Weight tolerance: ± ———%Acceptable leakage: ———%Products weighing at 🞎Departure 🞎Destination Place: Partial Shipment: 🞎Allowed 🞎Not allowed Min: Max: Number of Parties: **Product’s Quality:** Ingredients, Analysis, Specifications, Performance, and Services: Details attached as per enclosure No. ——–—— Mandatory standard (No. and Kind) ————— **Technical Support:** The Seller is liable for providing the following services. 🞎Training 🞎Installation and commissioning 🞎Spare parts provision period 🞎Guarantee and Warranty 🞎Other——— Details attached as per enclosure No. —— **Products Packaging:** Packages type: ——————— Packages material: —————— Marking and labelling: ——————— Packages size and specifications: ————— Packaging details attached as enclosure number ———. **ARTICLE 2. DELIVERY DETAILS**The Seller shall deliver the Products based on —————————— Incoterms rule 2020 🞎Named place of departure ——————–— 🞎Named port of departure ———🞎Named place of destination ————–—— 🞎Named port of destination ——Time or period of delivery——–—————— Additional conditions of delivery —————————————————**ARTICLE 3. PRICE**Unit Price: ——–——————— currency———–————————— Unit price in words ————–—————————————————— Total Amount: ——–————— in words:—————–————————Price revision formula: —————————————— Services price: 🞎Training 🞎Installation 🞎Other ———— /Man/working dayIn case of changing the currency for any reason, exchange as per average rate announced by ————————(reference) on the day of depositing the amount. Other details: ——————————–————**ARTICLE 4. PAYMENT CONDITIONS**🞎**Open Account:** 🞎100% total amount —————— days from date of ————————🞎 —–—% at ———–——— and the remained ———% at ———–——🞎Additional Conditions———————————————————🞎**Payment in Advance:** 100% at the time of order submission ——% at ———————, the remained balance of ——% at —————Additional conditions: —————————————————————🞎**Bill of Exchange:** Documentary Collection 🞎At sight 🞎Time draft:—–——days from the date of ————————————— 🞎**Irrevocable Documentary Credit** 🞎At sight 🞎Deferred —–————— days from 🞎By acceptance —–——– days from 🞎DC Mixed Payment 🞎B/L issuance date 🞎Documents presentation date 🞎Other——–—— DC Mixed Payment Details————–—————————————————🞎Red clause DC ——— % advance payment 🞎Transferable DC 🞎Revolving DC ——— times rechargeable cumulative non-cumulative 🞎Unconfirmed 🞎Confirmed Confirmation charges to be paid by ————DC issued utmost ——–——————— DC expiration date: ————————— DC additional conditions: ——————–—————————————🞎**Mixed Payment:** Details —————————–——————————————————🞎**Other Payment Methods:** 🞎Cash: (Amount) ————————— at (Date) ————————— Details: ——————————————————————— 🞎Bank Cheque Details: ———————————————————————— 🞎Electronic transfer Details: ———————————————————————— 🞎Cryptocurrency Details: ———————————————————————— 🞎Bank Payment Obligation Details: ———————————————————————— **Seller’s Bank Account Information** Beneficiary (Account owner): ————————— Account Number (IBAN): —————————— Bank’s SWIFT Code:—————————–——— **ARTICLE 5. INTERNATIONAL TRANSPORTATION**Mode of Transport: 🞎Sea 🞎Road 🞎Rail 🞎Air 🞎Multimodal —————Departure ———————— Final destination ————————— Transhipment: 🞎Not Allowed 🞎Allowed Details ————— Means of transport details: 🞎Classified vessel 🞎Other ————— 🞎Cargo should be containerized Container type: ————— Container size ——— Number of containers ——**Other transportation considerations:** Temperature control details: ————————Dangerous goods instructions and codes: ———Storage instructions: ————————————————————————Other Conditions: ————————————————————————**ARTICLE 6. SHIPMENT DOCUMENTS**The Seller is obliged to deliver the following documents utmost at the expiration date of the documentary credit or ——— days after —————————— 🞎Invoice —— originals, certified by ———————————— 🞎Packing list —— originals 🞎Transport document 🞎Bill of Lading 🞎Ocean 🞎Full Set 🞎FIATA 🞎Clean 🞎Through 🞎To the order of ———— 🞎Charter Party 🞎On-board 🞎Other————— 🞎Issued prior to ————— Freight 🞎prepaid 🞎collect 🞎Waybill 🞎Road 🞎Rail 🞎Air 🞎Sea Details: ———————————— 🞎Couriers receipt Details———————————————————— 🞎Certificate of Origin —— originals Issued by ————————— certified by —————– Details ————————————————————— 🞎Insurance Policy Details ————————————————————— 🞎Certificate of Inspection issued by ——————————— Certified by —————————————————— Indicating ——————————————————— 🞎Test Reports certified by ————— Inspection company indicating conformity 🞎with ————— standard 🞎Attached specifications 🞎Health Certificate issued by ——————— certified by —————— 🞎Other: —————————————————————————————————————————————————————— **ARTICLE 7. INSPECTION AND TESTING**🞎Time and Place of Inspection 🞎During production 🞎Before shipment at sellers premises 🞎Before shipment at the port or place of departure 🞎At destination at the Buyer’s premises 🞎Other——————————————— 🞎Independent Inspection Company🞎——————–————— company 🞎To be appointed and introduced by the Buyer ———— days prior to shipping 🞎Type and Scope of Inspection 🞎Mandatory standard inspection: ————— standard 🞎Visual Inspection 🞎Quality 🞎Quantity 🞎Loading 🞎Packing 🞎During production inspection as per the Inspection Test Plan attached herein. 🞎Weight and Quality Inspection 🞎Other: —————————————————————— Inspection sampling details ———————————————— Inspection fees to be paid by ———————————————– **ARTICLE 8. NONCONFORMITY**🞎The Buyer shall notify any type of nonconformity (including quality, quantity and packing) to the Seller within utmost —–——— months after receiving the goods at its premises. 🞎The Seller shall compensate the nonconformities by: 🞎Free Replacing, Details————————————————————🞎 Free Repair, Details —————————————————————🞎 Liquidated Damages, Details —————————————————🞎 Other ——————————————————————————— **ARTICLE 9. RESPONSIBILITY FOR DELAY**🞎The Seller shall pay a penalty for each full week delay in delivery equal to — % of 🞎Total contract value; or 🞎Price of delayed goods 🞎If the delay in delivery exceeds —— weeks, the Buyer will have the right to immediately terminate the contract. 🞎In case of termination for delay in delivery, the seller’s liability shall be equal to —% 🞎Total contract value 🞎Price of delayed goods 🞎In case of delay in payment, the Buyer shall pay delayed payment penalty equal to ——% of the delayed amounts per month. 🞎In case of termination for any reason not attributable to the Buyer, the Seller shall drawback all the paid amounts for nondelivered products. **ARTICLE 10. GOVERNING LAW**This contract is governed by and construed in accordance with: 🞎International standard rules: 🞎Incoterms 2020 🞎UCP600 🞎URDG758 🞎URC522 🞎ISP98 🞎URBPO750 🞎ICC Force Majeureand Hardship Clause 2020 Long form 🞎ICC Uniform Rules for Arbitration 🞎Other———————————— 🞎UNCISG: United Nations Convention on International Sales of Goods 🞎Any issues not covered by this contract conditions, and above mentioned rules, shall be governed by the laws of —————— (Country) **ARTICLE 11. DISPUTE SETTLEMENT**In case the disputes are not settled by amical and expert team negotiation within 60 days from the date that the dispute arose, then it should be solved by: 🞎Arbitration: 🞎Arbitration center name: ————————————————— 🞎Arbitration center venue: ————————————————— 🞎Number of arbitrators: —————————————————— 🞎Cost of arbitration to be paid by: —————————————— 🞎Language of arbitration hearings and proceedings: ——————— 🞎Language of arbitration award: ————————————— 🞎Arbitration clause shall be severable from the remainder of this contract and will stay in full force even after termination. 🞎Arbitration award shall be deemed final and binding. 🞎Other: 🞎Conciliation Details: —————————————————————🞎Mini Trial Details: —————————————————————🞎Litigation Details: —————————————————————**ARTICLE 12. MISCELLANEOUS**The Parties agree that the ICC Force Majeure Clause (Long Form), 2020 version, as pub-lished by the International Chamber of Commerce, is incorporated into and shall govern matters of force majeure under this contract. This contract may be terminated by either party for breach of substantial or material provi-sions of this contract by the other party, provided that due notice has been given to the other of the alleged breach and such other party has not cured the breach within thirty (30) days thereof; Upon termination of this Agreement, the Buyer shall promptly reimburse all amounts due and payable to the Seller arising from the performance or non-performance of this Agree-ment and any related activities. With respect to any advance payments made by the Buyer, the Seller shall, within fifteen (15) days from the date on which termination is mutually agreed and confirmed in writing by both Parties, either deliver the corresponding Products or refund the relevant advance payment amounts in full. **ARTICLE 13. CONTRACT DOCUMENTS**This contract is constituted of ———– articles as the main agreement and ——— enclosures which are integrated part of this contract. In case any contradiction happens between the main agreement and the enclosures, the first priority shall be the main agreement articles and then the enclosures in a numerical order will be valid.**Signatures:**For and on behalf of the SELLER Position——————————————————————companyFor & on behalf of the BUYERPosition————————————————————————companyEnclosure 1: Identity Document of the SellerEnclosure 2: Identity Document of the SellerEnclosure 3: Product’s Quality and SpecificationsEnclosure 4: Technical Support DetailsEnclosure 5: Packaging Detailsمنبع: MCS ACADEMY | قرارداد بین‌المللی خرید و فروش هویت فروشنده* نام کامل: ——————————
* نام اختصاری: ——————
* نوع شرکت: ————————
* شماره ثبت: ————— تاریخ: ——— تحت قوانین: ——————
* شماره‌های ملی و اقتصادی:
	+ شماره مالیات بر ارزش افزوده (VAT): ———
	+ شماره EXIM: ———
	+ شماره BN: ———
	+ سایر: ———

**فعالیت اصلی فروشنده:*** تولید: ———
* تجارت: ———
* توزیع: ———
* سایر: ———

**نماینده مجاز فروشنده:*** نام کامل: ———
* سمت: ———
* مدرک و شماره هویتی: ———————————

**اطلاعات تماس فروشنده:*** اقامتگاه قانونی (محل اصلی فعالیت): ———————————————
* وب‌سایت: ———————
* ایمیل: ———————
* تلفن: ———————
* نمابر: ———————

هویت خریدار* نام کامل: ——————————
* نام اختصاری: ——————
* نوع شرکت: ————————
* شماره ثبت: ————— تاریخ: ——— تحت قوانین: ——————
* شماره‌های ملی و اقتصادی:
	+ شماره مالیات بر ارزش افزوده (VAT): ———
	+ شماره EXIM: ———
	+ شماره BN: ———
	+ سایر: ———

**فعالیت اصلی خریدار:*** تولید: ———
* تجارت: ———
* توزیع: ———
* سایر: ———

**نماینده مجاز خریدار:*** نام کامل: ———
* سمت: ———
* مدرک و شماره هویتی: ———————————

**اطلاعات تماس خریدار:*** اقامتگاه قانونی (محل اصلی فعالیت): ———————————————
* وب‌سایت: ———————
* ایمیل: ———————
* تلفن: ———————
* نمابر: ———————

ماده ۱. کالا / محصول* شرح کالا: ——————————
* کد تعرفه (HS Code): ———
* کد محصول: ———
* مقدار: ——— (SUQ-UOM)
* کشور مبدأ: —————
* جزئیات: —————
* وزن خالص: ———
* وزن کل: ———
* واحد: کیلوگرم / تن متریک / پوند
* وزن ناخالص کل: ———
* سال تولید: ———
* وضعیت: نو / کارکرده
* عمر باقیمانده در زمان تحویل: ———
* تلورانس وزنی مجاز: ± ———%
* میزان نشتی/کسری مجاز: ———%
* محل توزین کالا: مبدأ / مقصد / محل ———
* حمل به دفعات/ جزئی: مجاز / غیرمجاز
* حداقل: ———
* حداکثر: ———
* تعداد بسته‌ها: ———

**کیفیت محصول:** ترکیبات، آنالیز، مشخصات، عملکرد و خدمات طبق پیوست شماره ———.**استاندارد اجباری:** ———**خدمات فروشنده:** آموزش، نصب و راه‌اندازی، تأمین قطعات یدکی، گارانتی و سایر ——— (طبق پیوست شماره ———).**بسته‌بندی کالا:*** نوع بسته: ———
* جنس بسته: ———
* علامت‌گذاری و برچسب‌گذاری: ———
* ابعاد و مشخصات بسته: ———
* جزئیات بسته‌بندی مطابق پیوست شماره ———.

ماده ۲. شرایط تحویلفروشنده موظف است کالا را بر اساس قواعد اینکوترمز ۲۰۲۰ —————————— تحویل دهد.* محل عزیمت: ———
* بندر مبدأ: ———
* محل مقصد: ———
* بندر مقصد: ———
* زمان یا دوره تحویل: ———
* شرایط تکمیلی تحویل: ———

ماده ۳. قیمت* قیمت واحد: ——— نوع ارز -----
* قیمت واحد به حروف: ———
* مبلغ کل: ——— (به حروف: ———)
* فرمول بازبینی قیمت: ———
* هزینه خدمات: آموزش / نصب / سایر ——— (به‌ازای هر نفر-روز کاری)

در صورت تغییر واحد پول به هر دلیل، تبدیل بر اساس میانگین نرخ اعلام‌شده توسط ——— در روز واریز وجه به حساب فروشنده انجام خواهد شد.سایر جزئیات: ———ماده ۴. شرایط پرداخت**۱. حساب باز/نسیه (Open Account):*** پرداخت ۱۰۰٪ مبلغ کل ظرف ——— روز از تاریخ ———
* یا ——% در تاریخ ——— و باقیمانده ——% در تاریخ ———
* شرایط اضافی: ———

**۲. پرداخت پیش‌پرداخت (Payment in Advance):*** پرداخت ۱۰۰٪ هنگام ثبت سفارش
* یا ——% در تاریخ ——— و باقیمانده ——% در تاریخ ———
* شرایط اضافی: ———

**۳. برات (Bill of Exchange) :** **اسناد وصولی (Documentary Collection):*** دیداری (At sight)
* برات مدت‌دار (Time draft): —— روز از تاریخ ———

**۴. اعتبار اسنادی غیرقابل فسخ (Irrevocable Documentary Credit):*** دیداری (At sight)
* مدت‌دار (Deferred): —— روز از ———
* از طریق پذیرش (By acceptance): —— روز از ———
* پرداخت ترکیبی اعتبار اسنادی (DC Mixed Payment): جزئیات ———
* اعتبار اسنادی با پیش‌پرداخت (Red Clause DC): ——% پیش‌پرداخت
* اعتبار اسنادی قابل انتقال (Transferable DC)
* اعتبار اسنادی گردان (Revolving DC): —— بار، تجمیعی یا غیرتجمیعی
* تأیید نشده / تأیید شده (Unconfirmed / Confirmed) — هزینه تأیید به عهده: ———
* اعتبار اسنادی باید حداکثر تا تاریخ ——— صادر شود.
* تاریخ انقضای اعتبار اسنادی: ———
* شرایط اضافی اعتبار اسنادی: ———

**Mixed Payment:****۵. سایر روش‌های پرداخت:*** نقدی: مبلغ ——— در تاریخ ———
* چک بانکی: جزئیات ———
* انتقال الکترونیکی: جزئیات ———
* رمزارز: جزئیات ———
* تعهد پرداخت بانکی (BPO): جزئیات ———

**اطلاعات بانکی فروشنده:*** نام ذی‌نفع: ———
* شماره حساب (IBAN): ———
* کد سوئیفت بانک: ———

ماده ۵. حمل و نقل بین‌المللی* شیوه حمل: دریایی / جاده‌ای / ریلی / هوایی / چندوجهی ———
* محل عزیمت: ———
* مقصد نهایی: ———
* ترانشیپمنت (حمل مجدد): مجاز / غیرمجاز — جزئیات: ———
* وسیله حمل: کشتی طبقه‌بندی‌شده / سایر ———
* محموله باید در کانتینر بارگیری شود.
	+ نوع کانتینر: ———
	+ اندازه کانتینر: ———
	+ تعداد کانتینرها: ———

**سایر ملاحظات حمل‌ونقل:*** کنترل دما: ———
* دستورالعمل‌ها و کدهای کالاهای خطرناک: ———
* دستورالعمل‌های انبارش: ———
* سایر شرایط: ———

ماده ۶. اسناد محمولهفروشنده موظف است اسناد زیر را حداکثر تا تاریخ انقضای اعتبار اسنادی یا ظرف —— روز پس از —— تحویل دهد:* فاکتور: —— نسخه اصلی (با تأیید ———)
* لیست بسته‌بندی: —— نسخه اصلی
* سند حمل:
	+ بارنامه دریایی (Bill of Lading):
		- دریایی / کامل / FIATA / تمیز / ترانزیتی / به حواله شخص ثالث / چارتر / بارگیری‌شده / سایر
		- صادر شده پیش از ——
		- کرایه: پیش‌پرداخت یا وصولی
	+ راهنامه (Waybill): جاده‌ای / ریلی / هوایی / دریایی — جزئیات: ———
	+ رسید پیک (Courier’s Receipt): جزئیات: ———
* گواهی مبدأ: —— نسخه اصلی، صادرشده توسط —— و تأییدشده توسط ——
* بیمه‌نامه: جزئیات ——
* گواهی بازرسی: صادرشده توسط —— و تأییدشده توسط ——، شامل ——
* گزارش آزمایش‌ها: تأییدشده توسط ——، نشان‌دهنده انطباق با استاندارد ——، همراه مشخصات پیوست‌شده
* گواهی بهداشت: صادرشده توسط —— و تأییدشده توسط ——
* سایر اسناد: ———

ماده ۷. بازرسی و آزمون**زمان و مکان بازرسی:*** حین تولید
* قبل از حمل در محل فروشنده
* قبل از حمل در بندر یا محل عزیمت
* در مقصد و در محل خریدار
* سایر: ———

**شرکت بازرسی مستقل:*** —— شرکت
* معرفی‌شده توسط خریدار —— روز قبل از حمل

**نوع و دامنه بازرسی:*** بازرسی مطابق استاندارد اجباری ——
* بازرسی بصری، کیفیت، کمیت، بارگیری، بسته‌بندی
* بازرسی در حین تولید طبق برنامه آزمون بازرسی پیوست‌شده
* بازرسی وزن و کیفیت
* سایر: ———
* جزئیات نمونه‌برداری: ———
* هزینه بازرسی به عهده: ———

ماده ۸. عدم انطباق* خریدار موظف است هرگونه عدم انطباق (کیفیت، کمیت، بسته‌بندی) را حداکثر ظرف —— ماه پس از دریافت کالا در محل خود به فروشنده اعلام کند.
* فروشنده موظف به جبران عدم انطباق از طریق:
	+ تعویض رایگان — جزئیات ——
	+ تعمیر رایگان — جزئیات ——
	+ خسارت نقدی/غرامت (Liquidated Damages) — جزئیات ——
	+ سایر ———

ماده ۹. مسئولیت تأخیر* فروشنده باید برای هر هفته تأخیر کامل در تحویل، جریمه‌ای معادل ——% از ارزش کل قرارداد یا قیمت کالای معوق بپردازد.
* در صورت تأخیر بیش از —— هفته، خریدار حق فسخ فوری قرارداد خواهد داشت.
* در صورت فسخ به دلیل تأخیر در تحویل، مسئولیت فروشنده معادل ——% ارزش کل قرارداد یا قیمت کالای معوق خواهد بود.
* در صورت تأخیر در پرداخت، خریدار باید جریمه‌ای معادل ——% مبلغ‌های معوق برای هر ماه بپردازد.
* در صورت فسخ قرارداد به هر دلیل غیرقابل انتساب به خریدار، فروشنده موظف است تمامی وجوه پرداخت‌شده بابت کالاهای تحویل‌نشده را مسترد نماید.

ماده ۱۰. قانون حاکماین قرارداد مطابق با مقررات زیر تفسیر و اجرا خواهد شد:🞎قوانین استاندارد بین المللی:* اینکوترمز ۲۰۲۰ (Incoterms 2020)
* مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)
* مقررات متحدالشکل ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه (URDG758)
* مقررات متحدالشکل وصول‌ها (URC522)
* مقررات ISP98
* مقررات URBPO750
* بند قوه قهریه و سختی ICC )۲۰۲۰( Force Majeureand
* مقررات داوری ICC
* سایر ——

🞎همچنین کنوانسیون سازمان ملل متحد درباره قراردادهای بین‌المللی فروش کالا (CISG/UNCISG).🞎هر موردی که توسط این قرارداد یا مقررات فوق پوشش داده نشده باشد، تابع قوانین کشور —— خواهد بود.ماده ۱۱. حل اختلافدر صورتی که اختلافات ظرف ۶۰ روز از تاریخ بروز از طریق مذاکره دوستانه و کارشناسی حل نشود، به شیوه زیر حل خواهد شد:**داوری (Arbitration):*** نام مرکز داوری: ——
* محل داوری: ——
* تعداد داوران: ——
* هزینه‌های داوری به عهده: ——
* زبان رسیدگی و جلسات داوری: ——
* زبان رأی داوری: ——
* شرط داوری از سایر مفاد قرارداد قابل انفصال است و پس از خاتمه قرارداد نیز معتبر خواهد بود.
* رأی داوری نهایی و لازم‌الاجرا خواهد بود.

**سایر روش‌ها:*** سازش (Conciliation): جزئیات ——
* محاکمه کوچک (Mini Trial): جزئیات ——
* رسیدگی قضایی (Litigation): جزئیات ——

ماده ۱۲. شرایط متفرقه* طرفین توافق می‌کنند که بند قوه قهریه ICC (نسخه بلند، ۲۰۲۰) جزئی از این قرارداد است.
* قرارداد می‌تواند توسط هر یک از طرفین در صورت نقض اساسی یا مادی طرف مقابل فسخ گردد، مشروط بر این‌که اخطار داده شده و ظرف ۳۰ روز جبران صورت نگرفته باشد.
* پس از فسخ، خریدار باید تمامی مبالغ معوق به فروشنده را پرداخت کند.
* در خصوص پیش‌پرداخت‌ها، فروشنده باید ظرف ۱۵ روز از تاریخ تأیید کتبی فسخ توسط طرفین، کالا را تحویل دهد یا وجوه را مسترد نماید.

ماده ۱۳. اسناد قرارداداین قرارداد شامل —— ماده به‌عنوان توافق اصلی و —— پیوست است که جزء لاینفک قرارداد می‌باشند. در صورت تعارض، اولویت با متن اصلی قرارداد است و سپس پیوست‌ها به ترتیب شماره معتبر خواهند بود.امضاء طرفینبرای و از جانب فروشنده: ——— / سمت: ——— / شرکت: ———برای و از جانب خریدار: ——— / سمت: ——— / شرکت: ———پیوست‌ها۱. مدرک هویتی فروشنده۲. مدرک هویتی خریدار۳. کیفیت و مشخصات محصول۴. جزئیات خدمات فنی۵. جزئیات بسته‌بندی📌 منبع: **MCS ACADEMY** |